

臺灣文獻史料叢刊

第七輯

臺案彙錄庚集
(下冊)

臺灣大通書局印行

臺灣文獻叢刊第二〇〇種

臺案彙錄庚集

臺案彙錄庚集卷四目錄

- 一、乾隆五十二年八月初五日上諭……………(四八五)
- 二、乾隆五十二年八月初六日上諭……………(四八八)
- 三、乾隆五十二年八月初八日上諭……………(四九〇)
- 四、乾隆五十二年八月初九日上諭……………(四九三)
- 五、乾隆五十二年八月十一日上諭……………(四九八)
- 六、乾隆五十二年八月十二日上諭……………(五〇一)
- 七、乾隆五十二年八月十五日上諭……………(五〇四)
- 八、乾隆五十二年八月十七日上諭……………(五〇七)
- 九、乾隆五十二年八月十九日上諭……………(五一〇)
- 一〇、乾隆五十二年八月二十日上諭……………(五二三)
- 一一、乾隆五十二年八月二十一日上諭……………(五二四)
- 一二、乾隆五十二年八月二十二日上諭……………(五二七)
- 一三、乾隆五十二年八月二十三日上諭……………(五二九)
- 一四、乾隆五十二年八月二十四日上諭……………(五三二)
- 一五、乾隆五十二年九月十四日上諭(二道)……………(五三九)

- 一六、乾隆五十二年九月十五日上諭……………(五四)
一七、乾隆五十二年九月十六日上諭……………(五五)
一八、乾隆五十二年九月十七日上諭……………(五八)
一九、乾隆五十二年九月十八日上諭(二道)……………(五四)
二〇、乾隆五十二年九月十九日上諭……………(五四)
二一、乾隆五十二年九月二十三日上諭……………(五四)
二二、乾隆五十二年九月二十七日上諭……………(五四)
二三、乾隆五十二年九月二十八日上諭(二道)……………(五一)
二四、乾隆五十二年九月二十九日上諭……………(五七)
二五、乾隆五十二年九月三十日上諭……………(五九)
二六、乾隆五十二年十月初二日上諭……………(五一)
二七、乾隆五十二年十月初四日上諭(三道)……………(五三)
二八、乾隆五十二年十月初五日上諭(二道)……………(五七)
二九、乾隆五十二年十月初六日上諭……………(五七)
三〇、乾隆五十二年十月初七日上諭……………(五五)
三一、乾隆五十二年十月十四日上諭……………(五七)
三二、乾隆五十二年十月十五日上諭……………(五八)

- 三三、乾隆五十二年十月十六日上諭（二道）……………（五八四）
- 三四、乾隆五十二年十月十七日上諭……………（五八八）
- 三五、乾隆五十二年十月十九日上諭……………（五九〇）
- 三六、乾隆五十二年十月二十一日上諭……………（五九三）
- 三七、乾隆五十二年十月二十三日上諭（三道）……………（五九四）
- 三八、乾隆五十二年十月二十四日上諭……………（五九六）
- 三九、乾隆五十二年十月二十五日上諭（二道）……………（五九八）
- 四〇、乾隆五十二年十月二十六日上諭（二道）……………（六〇二）
- 四一、乾隆五十二年十月二十七日上諭……………（六〇五）
- 四二、乾隆五十二年十月二十九日上諭……………（六〇九）
- 四三、乾隆五十二年十一月初一日上諭（二道）……………（六一三）
- 四四、乾隆五十二年十一月初二日上諭（三道）……………（六一五）
- 四五、乾隆五十二年十一月初四日上諭（三道）……………（六一三）
- 四六、乾隆五十二年十一月初五日上諭……………（六三七）
- 四七、乾隆五十二年十一月初六日上諭……………（六三二）
- 四八、乾隆五十二年十一月初七日上諭……………（六六六）
- 四九、乾隆五十二年十一月初八日上諭……………（六六九）
- （六四一）

- 五〇、乾隆五十二年十一月初九日上諭（二道）……………（六四三）
五一、乾隆五十二年十一月初十日上諭……………（六四七）
五二、乾隆五十二年十一月十一日上諭……………（六四九）
五三、乾隆五十二年十一月十二日上諭……………（六五三）
五四、乾隆五十二年十一月十五日上諭……………（六五五）

臺案彙錄庚集卷五日錄

- 五五、乾隆五十二年十一月十八日上諭……………(六五九)
- 五六、乾隆五十二年十一月二十二日上諭……………(六六三)
- 五七、乾隆五十二年十一月二十三日上的諭……………(六六六)
- 五八、乾隆五十二年十一月二十五日上諭……………(六七〇)
- 五九、乾隆五十二年十一月二十八日上諭……………(六七三)
- 六〇、乾隆五十二年十一月二十九日上諭……………(六七四)
- 六一、乾隆五十二年十二月初八日上諭……………(六七八)
- 六二、乾隆五十二年十二月十三日上諭……………(六八一)
- 六三、乾隆五十二年十二月十四日上諭(二道)……………(六八三)
- 六四、乾隆五十二年十二月十五日上諭(二道)……………(六八九)
- 六五、乾隆五十二年十二月十六日上諭(二道)……………(六九三)
- 六六、乾隆五十二年十二月十七日上諭(二道)……………(六九七)
- 六七、乾隆五十二年十二月二十三日上諭……………(六九九)
- 六八、乾隆五十二年十二月二十四日上諭(二道)……………(七〇三)
- 六九、乾隆五十二年十二月二十五日上諭……………(七〇六)

- 七〇、乾隆五十二年十二月二十六日上諭……………(七〇六)
- 七一、乾隆五十二年十二月二十七日上諭(二道)……………(七〇二)
- 七二、乾隆五十二年十二月二十八日上諭……………(七一六)
- 七三、乾隆五十二年十二月二十九日上諭……………(七一〇)
- 七四、乾隆五十三年正月初四日上諭……………(七一四)
- 七五、乾隆五十三年正月初九日上諭……………(七三三)
- 七六、乾隆五十三年正月初十日上諭……………(七三五)
- 七七、乾隆五十三年正月十一日上諭(二道)……………(七三九)
- 七八、乾隆五十三年正月十二日上諭……………(七三三)
- 七九、乾隆五十三年正月十四日上諭……………(七三三)
- 八〇、乾隆五十三年正月十六日上諭……………(七三九)
- 八一、乾隆五十三年正月十七日上諭……………(七四一)
- 八二、乾隆五十三年正月十八日上諭……………(七四四)
- 八三、乾隆五十三年正月二十一日上諭……………(七四六)
- 八四、乾隆五十三年正月二十三日上諭(二道)……………(七四九)
- 八五、乾隆五十三年正月二十五日上諭(二道)……………(七五五)
- 八六、乾隆五十三年正月二十六日上諭……………(七五九)
- 八七、乾隆五十三年正月三十日上諭……………(七五九)

- 八八、乾隆五十三年二月初一日上諭（二道）……………（七二）
- 八九、乾隆五十三年二月初二日上諭（三道）……………（七六）
- 九〇、乾隆五十三年二月初五日上諭……………（七六）
- 九一、乾隆五十三年二月初六日上諭……………（七四）
- 九二、乾隆五十三年二月初十日上諭……………（七五）
- 九三、乾隆五十三年二月十七日上諭……………（七六）
- 九四、乾隆五十三年二月十九日上諭……………（七七）
- 九五、乾隆五十三年二月二十日上諭……………（七八）
- 九六、乾隆五十三年二月二十七日上諭（二道）……………（七九）
- 九七、乾隆五十三年二月二十八日上諭……………（七三）
- 九八、乾隆五十三年二月二十九日上諭（二道）……………（七四）
- 九九、乾隆五十三年三月初一日上諭……………（七八）
- 一〇〇、乾隆五十三年三月初四日上諭……………（七八）
- 一〇一、乾隆五十三年三月初七日上諭……………（七一）
- 一〇二、乾隆五十三年三月十一日上諭……………（七三）
- 一〇三、乾隆五十三年三月十二日上諭……………（七三）
- 一〇四、乾隆五十三年三月十四日上諭……………（七四）
- 一〇五、乾隆五十三年三月十六日上諭……………（七五）

- 一〇六、乾隆五十三年三月十九日上諭……………(七九六)
- 一〇七、乾隆五十三年三月二十一日上諭(四道)……………(七九七)
- 一〇八、乾隆五十三年四月十二日上諭(三道)……………(八〇三)
- 一〇九、乾隆五十三年四月十三日上諭……………(八〇五)
- 一一〇、乾隆五十三年四月十四日上諭(二道)……………(八〇六)
- 一一一、乾隆五十三年四月十五日上諭(二道)……………(八〇八)
- 一二二、乾隆五十三年四月十六日上諭(二道)……………(八一二)
- 一二三、乾隆五十三年四月十七日上諭(二道)……………(八二三)
- 一二四、乾隆五十三年四月二十三日上諭……………(八三四)
- 一一五、乾隆五十三年四月二十四日上諭……………(八四五)
- 一一六、乾隆五十三年五月初十日上諭……………(八二七)
- 一一七、乾隆五十三年五月十五日上諭……………(八二七)
- 一一八、乾隆五十三年五月十六日上諭(六道)……………(八二七)
- 一一九、乾隆五十三年五月二十一日上諭……………(八三八)
- 一二〇、乾隆五十三年五月二十三日上諭(二道)……………(八三三)
- 一二一、乾隆五十三年五月二十九日上諭(三道)……………(八三五)
- 一二二、乾隆五十三年六月初三日上諭……………(八三七)
- 一二三、乾隆五十三年六月初六日上諭(四道)……………(八三八)

一二四、乾隆五十三年六月十三日上諭（二道）	（八二）
一二五、乾隆五十三年六月十七日上諭	（八三）
一二六、乾隆五十三年六月十八日上諭（二道）	（八五）
一二七、乾隆五十三年六月二十一日上諭	（八六）

臺案彙錄庚集卷四

一、乾隆五十二年八月初五日上諭

大學士和字寄欽差協辦大學士總督將軍侯福：乾隆五十二年八月初五日奉上諭：據李侍堯奏官兵直抵諸羅一摺內稱：接臺灣道永福稟報：赴援諸羅之兵以及糧餉軍需，俱於七月十三日直抵諸羅。賊目莊大田已回南路，常青遣兵巡哨。南潭有賊匪數千，經官兵勦殺，賊匪大潰。聞莊大田有潛逃之信，現在設法截拏。再得續調之兵三、四千到郡，即可長驅北路等語。此是極好消息，覽奏欣慰，已於摺內批示。賊目莊大田糾合夥匪，屯佔南路，四出滋擾。數月以來，因常青等未能進剿，曾經降旨飭諭。並念常青年老，恐其精神不能周到，是以特命福康安前往更換，以期迅速藏事。今南潭賊匪已經官兵義民奮勇勦殺，莊大田已有潛逃之信，是賊勢業經潰散，勦捕事務，大有轉機。想常青之摺不日即行奏到。該將軍等接奉節次諭旨，自當倍加奮勉，乘此賊人潰敗、兵威振作之時，急應親統大兵，奮力追殺。若於福康安未到以前，能將賊首林爽文及賊目莊大田等即時擒獲，則克復全臺俱係常青之功，受朕恩眷，豈復可量？至賊目莊大田潰敗潛逃，其勢自己窮蹙。現在北路一帶，鹿港有藍元枚在彼領兵堵截；而諸羅接應之兵已經三

路會合，莊大田逃往北路，自無他處可以竊踞，勢必逃至大里杙，以爲負隅苟延之計。若賊首賊目同聚一處，正可聚而殲戮。即使負隅死守，以大兵全力四面合圍，賊人資糧有盡，無所得食，自當束手就斃，又何能久延殘喘耶？常青等正當趁此極好機會，激勵將弁，統率官兵，直前攻勦；並設法掘溝放水，開通道路，俾官兵可以振旅長驅，毫無阻滯。且據臺灣道稟稱再得續調兵三、四千到郡，即可直攻北路。現在添調粵兵，先到廈門者，已據李侍堯配渡放洋。其餘浙、粵官兵陸續登舟前發，此時自早已全抵臺灣。常青處兵威日盛，而諸羅、鹿港聲勢亦漸聯絡。該將軍等不可不益加勉力，深入長驅，速奏搗穴擒渠之績，以副眷注。但南路賊目莊大田現欲逃竄，雖勢已窘迫，而該將軍等統兵前往北路追勦，仍當酌派弁兵，嚴防後路，勿使餘匪得以乘隙潛出山林，又在南路滋擾，此爲最要。

至柴大紀駐守諸羅數月，兵本不多，經賊匪百計圍攻，其勢甚急，而柴大紀於賊衆屢次侵犯時，多方捍衛，於魏大斌等援兵未到以前，竟能殲戮多匪，保守無虞，實屬可嘉，着再賞蟒袍一件、大荷包一對、小荷包二對、奶餅一匣，以獎勞績。魏大斌前經常青派令帶兵接應諸羅，在鹿仔草被賊攔截，小有阻滯，該鎮能督率官兵，透出重圍，前抵諸羅，與柴大紀會合，亦屬奮勇出力，着賞戴花翎。其田藍玉、特克什布、張萬魁同往接應，能與魏大斌奮力勦殺，直抵諸羅，亦尙奮勇，着常青查明何人最爲出力，卽於

前次發去花翎酌量賞給戴用，以示鼓勵。至柴大紀處既得此接應兵力，聲威漸壯，現在如何打仗殺賊，合兵進剿？藍元枚處，已節次降旨，令普吉保固守鹿港，該參贊親統官兵，自北而南，前往諸羅會剿。前據藍元枚奏，已與柴大紀札商夾攻，擬由埤頭二林前往東螺、西螺，攻殺斗六門賊匪。今所請添調兵丁，自己陸續前抵該處。藍元枚自必趁此機宜，統兵進發，會合攻剿。俱着藍元枚、柴大紀一併迅速馳奏，以慰廑注。

至賊目莊大田在南潭經官兵剿殺，望風奔潰，自必因賊中糧食、火藥將次用盡，冀圖潛竄。此時賊勢衰弱，匪徒解體，其中附從迫脅夥黨，見其敗衄無成，自必紛紛潰散，各圖生路。常青等正應趁此賊匪離散之時，設法招集，廣爲撫慰，令其或入伍、或歸農，各安生業。並可解散賊黨，機不可失。該將軍等務宜迅速妥辦，最爲緊要。

李侍堯辦理軍務，調度接應，俱爲妥協周到。此次一得常青處殺散南路賊匪及柴大紀處援兵會合信息，卽行馳奏，以慰朕懷。亦着賜蟒袍一件、大荷包一對、小荷包二對，奶餅一匣，以示獎勵。其常青俟奏報到日，再行賞給。

至福康安於昨日啓行，在途不遠，着將李侍堯摺抄寄閱看，令其同爲喜慰。若常青等續有捷報勦捕得手信息，則所調川省屯練、降番，遠隔數省，調發需時，竟可停止前進矣。若賊首林爽文、賊目莊大田等得以擒獲，卽福康安於途次，亦可旋回，毋庸前往臺灣也。將此由六百里加緊傳諭常青等，並諭福康安知之。欽此，遵旨寄信前來。

二、乾隆五十二年八月初六日上諭

大學士和字寄欽差協辦大學士總督將軍侯福：乾隆五十二年八月初六日奉上諭：昨據李侍堯奏：援應柴大紀官兵已抵諸羅，南路賊匪經官兵勦殺，莊大田有潛逃之信，現在設法截拿各情形，已降旨令常青等，乘此極好機會整旅長驅，擒拿賊首林爽文、賊目莊大田等，以期迅奏膚功。本日常青摺差弁前來，令軍機大臣詢問，據稱：此瑚圖里帶領廣東莊義民到營，祇有一、二千人。其廣東莊所住民人甚衆，約有數萬人，儘可防守等語。前因瑚圖里在山猪毛帶領廣東義民前到大營，常青等並未令義民等即回本莊，留於大營，隨征助勦。恐其本莊祇係老弱，不能捍衛，田地貲產或被賊人懷恨肆意摧戕，義民等受累灰心，且使他處義民聞風生畏，阻其急公投效之心，甚不以爲然，曾經降旨飭諭，並以廣東莊倘有被賊騷擾之事，當治常青以措置乖方之罪。今據該弁所稱：廣東莊所住民人有數萬餘，則隨從瑚圖里之義民等雖留在大營，而其本莊不致空虛，足資捍衛，此即常青時運好處。現在南路賊匪已經官兵勦殺，賊目莊大田思欲潛逃，勦捕事務大有轉機。該將軍亟當乘此賊人潰散、軍威振作之時，親統官兵，長驅北路，以奏擒渠搗穴之績。若能於福康安未到以前，即將賊首賊目拿獲，餘匪掃除淨盡，則克復全臺皆係常青之功，必當受格外恩眷。該將軍不可不倍加奮勉，速奏捷音。至大里杙係賊首

巢穴，四面皆山，將來官兵圍攻，恐路徑險峻，艱於馳陟，若常青等此時已能督率官兵，覆其巢穴，擒獲渠魁，固屬甚善，倘圍攻之後，賊人尚在負隅固守，則前此派出之海蘭察、普爾普、舒亮所帶巴圖魯侍衛章京六十人，令其分三起行走。伊等俱經歷行陣，勇健趨捷，一以當千，是數十人已足當萬餘人之敵。現已有旨，令其兼程遄往。到彼後，即令帶兵攻撲，更當得力。諒此小醜，自可立見殲除，指日授首。

至柴大紀處既有魏大斌等帶兵接應會合，聲勢壯盛，且已乘機勦殺，打仗得勝；而藍元枚聞知諸羅援應之兵已到，亦已率領官兵，自北而南，直趨諸羅，與柴大紀併力會勦。現在莊大田有潛逃之信，常青等自當由南而北，打通道路，與藍元枚、柴大紀會合一處。着該將軍等即將何日會齊，統領大兵前往北路進攻賊巢之處，迅速馳奏，以慰廑注。

至福康安帶領侍衛章京等二十人啓程前往，到彼未免需時。此時南北兩路官兵聯絡，賊黨已有潰散之勢，福康安正應先行星馳前往，督率攻勦，以期及早蕆功。福康安於途次如見有常青等陸續奏報捷音，當遵照前旨，先行啓看。或因所帶侍衛章京等人數較多，一同行走，不能迅速，不妨令伊等在後饋程，福康安竟先行輕騎減從，早抵臺灣，贊成大功。多一人即添一人之益，於勦捕機宜，豈不更爲妥速耶？

再川省屯練降番，遠隔數省，調發需時。若常青等續有捷報，即當降旨，將屯練降